

Domin mak boot liu buat hotu

Atu Kapítulu Jerál da-XXII



Lia Maklokek

Irman doben sira,

Ha'u haksolok tebes atu apresenta aktu Kapitúlu Jerál daXXII, ne'ebé celebra iha Roma hahú iha loron 18 Setembru to'o 15 Novembru 2008. Dokumentu ne'e sei publika iha loron 8 Dezembru, loron ne'ebé Santa Kreda celebra ho intensidade no mós Familia Saleziana moris ho kle'an tanba fó hanoin fali abut karizmatiku ba Institusaun sira ne'ebé Don Bosco mak funda.

Imi hotu akompañá serbisu Kapitulu Jerál nian, kuaze sai tempu real, liu husi internet. Imi simu ona eko kona-ba riku-soin esperiensa nian ne'ebé mai husi Espiritu Santu Nia prezensa. Ikona Pentekoste gia ami iha ami-nia prosesu sira, no evanjellu domin nian nafatin prezente la'os de'it nu'udar buat ruma ne'ebe programa ona, maibé mós nu'udar esperiênsia komuñau iha diversidade, nu'udar bolu foun atu fó sasin no haklaken domin iha misaun atu evangeliza liu husi edukasaun.

KJ daXXII, iha ninia continuidade ho Kapitulu Jerál sira uluk-nian, hahú husi Kapitulu espesiál Post-Konsíliu, hanesan Me.Antonia subliña iha ninia relatoriu vida Instituto nian. Iha serbisu kapitulu Jerál nian ami subliña núkleu karizmatiku fundamental ba ita-nia vokasaun: *Sai sinál no espresaun domin preventivu Maromak ba jerasaun foin sa'e nian* (Artigo 1).

Relatoriu ne'ebé mai husi provínsia sira hodi elabora Instrumentu serbisu Kapitulu nian, fó impaktu no valor makas ba momentu partilla nian. *Ami* fiar katak instrumentu serbisu ida-ne'e bele continua oferese ba comunidade sira oportunidade atu konfronta dezafiu, problema no esperansa sira hotu ne'ebé kona, maski ho diferença, ita-nia realidade iha mundu tomak.

Dokumentu final Atti nian, ne'ebé ami hakarak fó titulu ho espresaun Saun Paulo nian – *Boot liu hotu mak domin* (cf 1kor 13,8.13) – hakarak lori fali ita ba abut paixaun karizmatika nian: domin, ne'ebé hela nafatin liufali fiar no esperansa, domin mak Jezús; domin sasin nian ne'ebé mai husi Maria no dixepulu sira ne'ebé halibur hamutuk iha Senákulu atu simu Espiritu Santu; domin ne'ebé hakonu Saun Fransisku de Sales, Santa Teresa d'Avila, Don Bosco no Maria Domingas Mazzarello sira-nia moris. No mós domin simples no forte

ne'ebé ita-nia irman barak fó sasin iha sira-nia moris loroloron nian, dala barak sira hatudu ho silenziu no ho hahalok ne'ebe lakoe hatudu an. Bainhira domin mak auténtiku, domin ida-ne'e sai *sinál* ne'ebé ema hotu bele komprende; sinal seguru ba sira ne'ebé ladauk halo esperiénsia kona ba domin, liuliu foin-sa'e feto sira jersaun ohin nian ne'ebé buka valores sentidu nian no futuru ba sira-nia moris.

Dokumentu ida-ne'e la hatudu konseitu ka ideia sira maibé hakarak tulun atu hasoru ho pesoa oioin: ho Jezús, sinál surpreendente husi Aman no ho ema seluk ne'ebé la'o tuir Nia ain fatin. Maria, fiar nain dahuluk nian, nia mak ida ne'ebé akompaña ita-nia dalan atu realiza enkontru loos nian, ne'ebé tulun ita atu lao iha dalan loos konversaun nian.

Aktu KJ XXII fahe ba parte datoluk: parte *dahuluk* koalia kona-ba dokumentu kapitular ne'ebé simples no esensiál; *Daruak* koalia kona-ba orientamentu no dezisaun husi assembleia kapitular; *Datoluk* hato'o diskursu no mensajen sira durante abertura no konklusaun Kapitulu Jerál nian. Iha nia appendix hakerek elenko partesipante no membru Konsellu Jerál foun sira nian.

Kapitulu ne'e hanesan Senakulu boot ida hodi fó atensaun ba Espiritu Santu no rona ba realidade ohin nian ho Maria nia fuan fiar Na'in nian. Ami moris Kapitulu ida-ne'e nu'udar esperiénsia dixernimentu nian, komuñau no koresponsabilidade iha dezisaun ne'ebé kona Instituto nia moris iha nivel oioin.

Esperiénsia Senakulu nian kontinua nafatin, oras ne'e, iha Provinsia 73 no Vizitadúria 9 iha kontinente 5 ne'ebé ita hela ba. Ami-nia "*hela hamutuk*" iha klima orasaun no rona nian, komuñau fraterna, haree hamutuk perkursu ne'ebé lori ita, ho desizaun, iha dalan foin-sa'e sira-nian, tenke kontinua nafatin iha ema ida-idak, iha comunidade FMA no comunidade edukativa ida-idak nian.

Espiritu Pentekoste nian tranzmite ba Assembleia Kapitular *ahi iha fuan, LiaFuan foun iha ibun, no matan profétiku*. Espiritu mak lori ita hotu atu loke odan-matan Senakulu nian no atu hafoun ita-nia laran-manas karizmatiku hodi haklaken ba foin-sa'e feto sira jersaun ohin-nian LiaFuan diak: *Jezús hadomi ó*. Ita bele halo nune'e se ita-nia enkontru ho Jezús hafoun duni ita-nia moris. Kbiit atu sai sinál mai husi abut ida-ne'e no dudú ita atu la'o iha dalan konversaun tuir evanjellu nia hanorin, halakan fali iha ita-nia fuan laran-manas foun *da mihi animas* nian hodi bele simu mós eziijénsia *cetera tolle nian*.

Hamutuk, ita hakarak kontinua hakerek dokumentu ida-ne'e, la'os ho liafuan sira, maibé husi kreatividade domin fiel nian ne'ebé fó kbiit atu hasoru dezafiu oinoin no lori ita atu sente urjénsia atu evangeliza: “ susar ba ha'u se la haklaken” (1kor 9,16). Ita tradús urjénsia ida-ne'e hodi hafoun ita-nia Sistema preventivu, sistema sasin domin nian ba foin-sa'e feto no mane sira liu-husi sinál evangeliku ne'ebé kredível.

Maria Imakulada Ausiliadora, akompañá ita-nia dalan iha seseniu ida-ne'e atu simu indikasaun sira husi KJ XXII no koko atu moris tuir indikasaun ida-ne'e hamutuk ho comunidade edukativa ne'ebé fahe hamutuk ho ita responsabilidade atu hatudu no dezenvolve karizma.

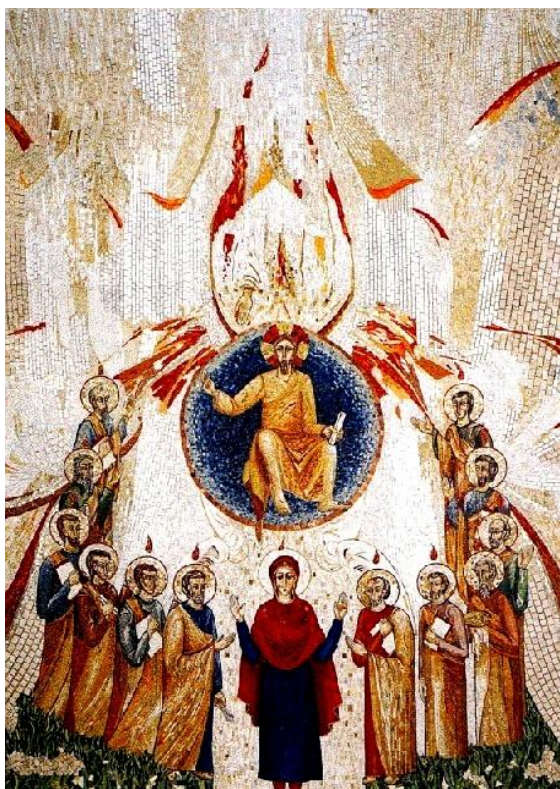
Roma, 8 Dezembru 2008

Ir. Yvonne Reungoat

Superiora Jerál

TEMA KAPÍTULU JERÁL daXXII nian

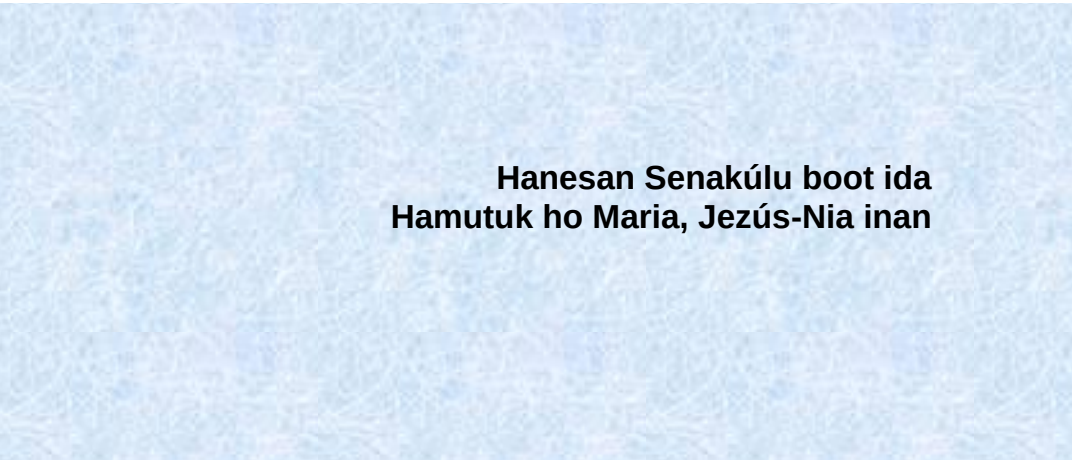
**Ita simu bolun atu sai, ohin loron,
sinál no espresaun
domin proveniente Maromak nian**



Parte dahuluk

DOKUMENTU KAPITULAR

Domin mak boot liu buat hotu



**Hanesan Senakúlu boot ida
Hamutuk ho Maria, Jezús-Nia inan**

Ami fahe ba imi eventu grasa nian ida:
Kapítulu Jerál da XXII
ne'ebé haree ami halibur hamutuk
husi kontinente lima hodi moris, hanesan Senákulu boot ida
esperiénsia kle'an Espíritu Santu nian.

Hamutuk ho Maria ami rona buat ne'ebé
Espíritu dehan ba Institutu ohin loron.
Ami experimenta, nu'udar Kreda,
hahi'i domin Maromak nian, iha komunian kle'an entre
ami no Filhas de Maria Auxiliadora iha mundu tomak,
entre comunidade edukativa sira,
liuliu foin sa'e feto no mane sira,
Família Saleziana no umidade tomak.

Komuñaun no dixernimentu,
ne'ebé KJ da XXI hili nu'udar visaun no estratéjia,
lori ami atu tama iha karizma saleziano nia fuan:
Ita simu bolu atu sai sinál no espresaun
domin proveniente Maromak nian,
tema Kapítulu Jerál daXXII.

Haka' as an atu orienta ita-nia moris iha Domin
mak dalan ne'ebé sei tulun ita atu fó continuidade no
profundidade ba perkursu sira ne'ebé comunidade sira
namkari iha mundu tomak mak hala'o.

HANESAN IHA SENÁKULU BOOT IDA

Esperiénsia Kapítulu Jerál XXII nian

Asembleia Kapitular

1. Asembleia Kapitulár, ho Filhas de Maria Auxiliadora na'in 193 nia prezensa, representa maizumenus 14.100 irmán sira ne'ebé moris iha nasaun 92 kontinente 5 nian. Irmán kapitulár sira mai husi: na'in 17 husi rai-Áfrika no rai-Madagaskar; na'in 69 mai husi rai-Amérika; na'in 33 husi rai-Ázia; na'in 72 husi rai-Europa; na'in 2 husi rai-Oséania. Ida-idak lori rikusoin esperiénsia nian ne'ebé hala'o iha comunidade edukativa sira, ho sira-nia dezafiu no rekursu sira, no ida-idak iha deseju sinseru atu rona interpelasaun sira ne'ebé Espiritu hato'o ba Instituto, ohin-loron.

Atitude dosilidade nian

2. Asembleia sai fali Senákulu boot ida iha ne'ebé, ho Maria nu'udar mata-dalan, ami moris tuir atitude dosilidade nian ba Espíritu-Nia sujestaun no attitude maksimuk nian ba espresaun kultural oioin: ne'e mak kondisaun indispensável atu deskobre Maromak-Nia planu domin nian no esprime fali karizma iha tempu ne'e ne'ebé marka ho emerjénsia edukativa no urjénsia atu evangeliza.

Rona

3. Atitude ne'ebé akompañá ami mak rona no dixernimentu, buka no konfronta. Atitude ne'e loke ami-nia matan no fuan atu deskobre sinál sira domin nian ne'ebé Maromak kuda iha ami-nia moris, iha comunidade sira-nia moris, iha foin-sa'e feto no mane sira-nia fuan no iha akontesimentu sira istória nian.

Maromak- Nia Futar Lia

4. Hodi la'o hamutuk ho Kreda ne'ebé halibur hamutuk iha Sinodu kona-ba Maromak-Nia Futar

Lia¹ no hodi halo festa ba tinan 2000 husi Paulo Tarsu nian, evangelizadór boot, nia moris, ami tau Maromak-Nia Futar Lia nu'udar sentru ami-nia esperiénsia kapitulár nian. Nu'udar ahi-oan ba ha'u-nia ain-hakat sira (kf Sl 119,105), nia haroman ami-nia dalan hodi orienta ami ba unidade, hodi tulun ami atu buka buat ne'ebé esensiál, hodi fó valor ho atensaun ba Assembleia interkultural nia variedade no nia rikusoin.

**mensajen
Mornese**

5. Hela iha Mornese, rai iha ne'ebé fuan sira mak dosil ba Espíritu Santu-Nia hahalok, halo ami hasoru Maria Domenica Mazzarello no rona fali ninia mensajen moos, fresku no foun nafatin.

Tan tema Kapítulu Jerál solesita ami, ami lee fatin ida-idak, enkontru ida-idak, akontesimentu ida-idak no Maria Domenica-nia atitude moris nian nu'udar sinál atu deskobre segredu kona-ba ninia moris simples no haraik an, baibain iha ninia dezentvolvimentu no boot iha domin.

Ezersísiu spiritual ne'ebé Reitor Mor, don Pascual Chávez Villanueva, prega, halo ami fila fali ba fuan konsagrasaun nian ba Maromak, ba foin-sa'e feto no mane sira, hodi fanun ami-nia konxiénsia katak "buat ida de'it mak di'ak liu hotu" (Lk 10.42).

**Institutu nia
moris**

6. Madre-nia Relasaun kona-ba tinan neen ne'ebé foin liu² no vizita ba Ambitu oioin animasaun nian³ halo ami hateke ba moris Institutu nian ho ninia naroman no lalatak sira.

Durante esperiénsia kapitulár ami hariku liután vízaun ida ne'e hodi avalia proposta formativa sira ne'ebé hala'o iha nivel sentrálu atu hafoun identidade karismátika, atu moris tuir Maromak-Nia Liafuan ho radikalidade, atu hamoris fali laran-manas misionariu: *Projetu Mornese, Projetu*

Jerusalein, Projetu Espiritualidade misionaria nian.

Livru foun ruma nia apresentasaun tulun ami atu hatene dalan inkulturasaun Sistema Preventivu no Projetu Formativu nian ne'ebé Instituto sei hala'o daudaun ba destinatariu no kontestu edukativu lahanesan⁴.

Enkontru ho Konsillu Konfederál Antigo/a Alunno/a no foin-sa'e feto no mane sira husi VIDES internasionál nia representante sira hametin konvinksaun ida iha ami-nia laran: karizma edukativu mak presente ida ne'ebé hala'o no fahe atu bele haraik fali ba ema seluk.

**Karizma no
komunida-
de
edukativa**

7. Ami hagle'an reflesaun kona-ba tema Kapítulu Jerál XXII nian, ne'ebé integra ona ho dalan ne'ebé Ispetoria ida-idak hala'o no tau hamutuk iha Strumento di lavoro⁵ hodi selebra loron rua estudu no kondivisaun nian hamutuk ho leiga/o sira husi comunidade edukativa. Hamutuk, ami "rona" istória Instituto nian iha orizonte dalan moris relijioza nian iha ohin loron.

Sasin sira husi representante oioin comunidade edukativa sira-nian, konvinse ami katak karizma edukativu, ne'ebé simu no fahe tiha, "hola isin" iha situsaun edukativa oioin ho modalidade sira ne'ebé foun nafatin.

**Klima
dixerni-
mentu**

8. Momentu forte Kapítulu nian mak tempu dixerinimentu nian atu hili Madre no Konsillera jerál sira. Iha klima reflesaun, orasaun no kondivisaun nian, ami halo esperiênsia kona-ba Espiritu-Nia prezensa, ne'ebé Filhas de Maria Auxiliadora hotu, Família Saleziana no sira hotu ne'ebé akompaña ami, harohan hamutuk ho ami.

Iha klima ne'e dixernimentu nian, ami hagle'an tema kapitular iha Komisaun oioin no iha Assembleia. Oras ne'e, ami oferefe reflesaun ne'e ba comunidade hotu atu bele simu, fahe, interioriza no moris tuir iha moris loron-loron nian.

Bolun atu sai sinál domin nian

Tema KJ nian

9. Tema Kapítulu jerál XXII nian sai bolun foun ba Instituto atu hamoris fali *identidade karismátika* iha ninia dimensaun profesia nian ba mundu; nia interpela ami atu nakfilak an ba domin no atu esprime domin ne'e iha misaun edukativa, nu'udar comunidade.

Fiar bibliku nia novidade boot mak *Maromak mak domin*, domin gratuitu no ne'ebé prevene. Tanba Maromak hadomi uluk ita (kf *1Jo* 4,10), domin la'ós ukunfuan de'it, maibé sai resposta ba domin Maromak nian ne'ebé mai hasoru ita.⁶

Moris ne'e mak hun ita-nia prezensa ohin loron nian iha Kreda, nu'udar "sinál no espresaun Maromak-Nia domin ne'ebé prevene"⁷ ba foin-sa'e feto no mane sira.

Tan don ne'ebé ita simu iha Batizmu eh esperiênsia relijioza hafoun fali, ita iha surpreendente possibilidade atu tama iha relasaun hamutuk ho Maromak Trindade: ho Aman ne'ebé hafoun no kria fali ita beibeik; ho Jezús ne'ebé soi ita liuhusi mistériu paskuál; ho Espíritu ne'ebé haraik moris foun nafatin⁸.

Loron-loron ita bele sai domin rohan-laek ne'e nia espresaun, maski ita-nia frajilidade sira.

Pedagogia sinál nian

10. Domin mak realidade relasionál, ne'ebé presiza espresa an no halo esperiênsia kona-ba nia. Atu hatudu Ninia domin preveniente ba mundu, Maromak uza sinál barak no oioin, hodi

hatudu An dala ruma liuhusi buat kmanek ne'ebe halo ita hakfodak, dala ruma liuhusi moris loron-loron nia silénsiu.

Sinál mak revela, fó hanoin hetan, provoka, halo memoria, haklaken buat ne'ebé foun, halo hateke ba dook, envolve ema tomak. Liuhusi pedagogia sinál sira-nian, Maromak eduka Ninia povu atu rekoñese Ninia domin, atu halo esperiénsia domin ne'e nian ho gratidaun, atu haklaken ho ksolok no halo sira-nia moris sai resposta ida ba domin.

**Jezús,
domin
Maromak
nian**

11. Iha Liafuan-Nia enkarnasaun, pedagogia Maromak nian esprime an liuhusi sinál ida ne'ebé la presiza ona haruka ema hateke ba dook: Jezús, domin Maromak nian, ne'ebé hatudu An nu'udar ema. Ninia moris, Ninia hahalok sira, Ninia liafuan sira, Ninia ezemplu sira, Ninia ain-hakat sira iha ita-nia rai, loron sira ne'ebé Nia moris iha ita-nia istória: buat hotu sai mensajen domin nian ne'ebé hetan ninia espresaun suprema iha Mistériu paskál. Iha Jezús-Nia kruz no moris-hi'as ita bele sente Maromak-Nia domin oinsá mak boot no radikál, domin "ne'ebé aas liu matenek hotu" (*Ef* 3,19).

**Domin-nia
beleza
nabilan iha
Maria**

12. Kriatura umana ne'ebé besik liu ba Jezús mak Maria, Ninia inan. Nia fó sasin kona-ba mistériu domin rohan-laek Maromak nian ne'ebé revela ona iha Kristu no Maria partisipa ho ativu hodi obedese iha fiar. Domin ne'ebé prevene nia beleza nabilan iha Nia, feto sala-laek no nakonu ho grasa. Fekundide domin nian ne'ebé hahoris domin, revela an iha Nia, inan no tulun-na'in.

13. Kristu-Nia domin hatudu an iha domin fraternu. Jezús iha hakaran esplísitu ida: domin

**Kreda: sinál
unidade
nian iha
domin**

resíproku sai sinál atu ema bele rekoñese Ninia emar sira nu'udar dixípulu (kf Jo 13,35). Tan ne'e, Kreda mak comunidade ida ne'ebé harii iha domin. Kreda, ne'ebé ida no universál, halibur hamutuk, iha unidade, ema sira ho rasa no kultura oioin no sai espresaun uniaun ema hotu-hotu nian⁹, sinál katak unidade iha diversidade mak posivel, bainhira iha domin.

**Moris
relijioza:
epifania
domin
Maromak
nian**

14. Iha Kreda laran, moris relijioza sai “epifania (manifestasaun) kona-ba Maromak-Nia domin iha mundu”¹⁰, liuhusi modun esplísitu liu. Hodi tuir Jezús ho radikalidade, ema konsagradu sira simu bolun atu “sai ilas domin rohan-laek ne'ebé kesi ba malu ema divina na'in tolu iha moris trinitaria ne'ebé kle'an no misterioza”¹¹. Sira-nia konsagrasaun mak espresaun domin gratúitu no moos nian. Sira-nia moris kastu, kiak no obediente sai “sinál furak liu kona-ba Maromak-Nia Reinu”.¹² Komuñau ne'ebé sira esprime mak sasin klaru kona-ba karidade evanjélika.

**Institutu:
sinál domin
Maromak
nian ba foin-
sa'e sira**

15. Institutu iha ne'ebé ita hala'o ita-nia bolun ba moris relijioza mak sinál evidente domin Maromak nian ne'ebé, liuhusi don Bosco no Maria Domenica Mazzarello nia karizma, habelar ba mundu tomak no, iha modun partikulár, to'o foin-sa'e feto no mane sira, feto sira no sira ne'ebé ki'ik eh kiak liu.

Tema Kapítulu Jerál foka buat ne'ebé Filhas de Maria Auxiliadora tenke sai- sinál no espresaun: *Maromak-Nia domin ne'ebé prevene.*

Nu'udar ema konsagrada iha Kreda, ita sai memória moris nian “kona-ba Jezús-Nia moris no hahalok sira”.¹³

Nu'udar comunidade FMA, ita mak “resposta salvasaun be esperansa ne'ebé kle'an liu foin-sa'e feto sira-nian”¹⁴ iha kolaborasaun no koresponsabilidade hamutuk ho leiga/o sira.

**Sai sinál
Ninia domin
iha ne'e no
oras ne'e**

Bolun ne'e mak hun *unidade vokasionál* nian no ita hatán ba nia liuhusi “haka’as an kontinua atu buras iha domin”¹⁵, hodi saran ita-nia moris “ba Maromak-Nia glória no serbisu ba foin-sa’e sira-nia evangelizasaun hodi la’o hamutuk ho sira tuir dalan santidade nian”.¹⁶

16. Maromak bolu ita atu sai sinál Ninia domin nian iha ne’e no oras ne’e, iha ohin loron istória nian. Tan ne’e, ida ne’e mak momentu loos atu hamoris ahi fidelidade nian. mundu dramátiku no furak iha ne’ebé ita moris interpela ita atu hala’o diálogu nakloke nafatin. Domin Maromak Nian, ne’ebé hakiak mundu, marka ona mundu ne’e ho Ninia ain-fatin, maibé mós ita bele haree kanek dolorozu iha umanidade ne’ebé moris entre *iha ona no seida’uk*.

Ita horik iha espasu no tempu ida iha ne’ebé bele hetan beleza no kriatividade, dezvoltamentu no peskiza, laran-luak no ksolok ba moris. Maibé ita bele haree hamutuk kompleksidade no ema ne’ebé la hatene halo saida/bilán, individualizmu no eskluzaun, solidaun no hakribin atu sai ilas Maromak nian ho oin domin nian.

Mundu buka diálogu, respeitu, justisa, relasaun loos no kle’an liu iha komuñan no liberdade: mundu hamrook kona-ba domin no ksolok. Iha mundu ida ne’e no ohin loron, ita rona konvite atu sai transparénsia domin Maromak nian, hodi nakfilak an ba nia no fó signifikadu foun ba ita-nia identidade karizmátika.

Iha dalan ida ne’e, Maromak-Nia Liafuan gia ita. Akontesimentu Pentekostes nian, ne’ebé Lukas haktuir, leno ita no tau ahi iha ita-nia fuan.

Akontesimentu Pentekostes nian

17. Akontesimentu Pentekostes nian, ne'ebé Lukas haktuir iha Livru *Apostolu sira-nia hahalok*, akompañia ami-nia kamiñu/dalan kapitulár. Ami medita no fahe reflesaun kona-ba nia liuhusi *Lectio Divina* ne'ebé marka ami-nia reflesaun-nia pasu (ain-hakat).¹⁷

“ Wainhira sira tama tiha iha sidade laran, sira sa'e ba kuarto iha andar leten iha nebe sira horik ba, Pedro no Joao no Tiago no Andre, Filipe no tome, Bartolomeu no Mateus, tiago, Alfeu nia oan, Simao Zelota no Judas, Tiago nia oan. Sira ne'e hotu, ho neon ida deit, badinas atu harohan, hamutuk ho feto balun no Maria, Jesus nia inan, no Nia maun alin sira...”

“ To'o tiha loron Pentekostes, sira hela hamutuk iha fatin ida deit. Teki-teki, sira rona tarutu boot mai housi lalehan, hanesan anin boot, halo uma laran nebe sira hela ba nakonu. Sei nune'e hela, sira hare buat ida mosu mai hanesan ahi-lakan, fahe an hodi tun ba sira ida-ida. Sira hotu nakonu ho Espiritu Santu hodi hahu koalia lia oi-oin nudar Espiritu Santo haraik ba sira atu sira bele haklaken.

Tur mos iha Jerusalem, ema Judeu di'ak ne'ebe mai housi nasaun hotu raiklaran nian. Rona tiha tarutu ne'e, sira halibur an hanesan ema lubun boot ida, hodi hakfodak tan sira ida-idak rona sira rasik nia lia.

...Ema sira ne'e haklaken Maromak nia hahalok wa'in ho ita nia lia rasik. Sira hotu hakafodak no bilan, no sira dehan ba malu, “N'e katak sa?” Maibé dehan hodi hasara, “sira hemu tua foun resin”

(At 1,13. 14; 2,1-4.11)

**envolve ita
iha dinamiz-
mu Espíritu
nian**

18. Espíritu-Nia hein-nia deskrisaun iha detalhe barak: fó hatene fatin *iha ne'ebé sira hela ba*; - Senákulu – iha kuartu *iha andar leten*, hodi temi Apostolu na'in 11 nia naran, prezensa Maria nian, ne'ebé apresenta ho ninia naran no ninia identidade oin-seluk, *Jezús-Nia inan*, no mane no feto sira seluk ne'ebé halo parte família foun ne'ebé foin moris husi Espíritu, atitude orasaun nian, *ho neon ida de'it badinas atu harohan*, atitude hanesan Jezús Ninia, liuliu bainhira Nia simu Espíritu durante Ninia Batizmu (kf *Lk* 11,5-12).

Komunidade ne'ebé halibur hamutuk mak *Izraél foun*, comunidade ne'ebé Maromak bolu atu rona Na'i-Nia lian no la'o iha Ninia dalan sira tuir modelu Aliansa dahuluk.

Nu'udar presente ne'ebé Jezús promete ona, Espíritu Santu tun ba comunidade ida ne'e, ne'ebé halibur iha Senákulu, iha festa ebráika Pentekostes nian, festa Aliansa nian no atu simu presente lei nian. Espíritu ne'ebé fahe an no tun, hamutuk ho anin no ahi, símbolu sira kbiit Maromak nian, *hakonu uma tomak*, no Apostolu sira, tan buat ne'e, *hahú ko'alia lia oioin*, hodi haklaken lia-foun di'ak kona-ba Kristu-Nia moris-hi'as.

Ita bele ko'alia kona-ba *Batizmu loos ahi nian* ne'ebé comunidade simu (kf *Mt* 3,11), maizumenus hanesan kriaun foun ida. Iha Pentekostes, Na'i harii Kreda nu'udar memória no sasin Jezús nian, Espíritu-Nia kbiit haraik moris foun ba nia, no Maria, *inan*, akompañia nia iha istória laran. Ita haree kedas oinsá, iha tempu hanesan, comunidade ida ne'e sai ida no universál, hodi manán Babel-nia divizaun (kf *Gen* 11,7-9). Espíritu Santu mak kria unidade iha domin no tulun atu simu ba malu maski iha

diversidade: Nia mak haraik aten-barani atu haklaken Evanjellu (kf *Act* 2,17-18).

**no halo ita
esperi-
menta kbiit
domin nian**

19. Ho ikone bíblika ida ne'e nia roman, ami hala'o esperiénsia kapitulár nu'udar esperiénsia atu horik iha Senákulu hamutuk ho Maria. Ami kontempla Kristu-Nia Futar Oin ne'ebé hadomi ita to'o saran Ninia moris (kf *Gal* 2,20) no ami halo esperiénsia kle'an liu kona-ba Aman Maromak-Nia domin ne'ebé "fakar tiha ba ita-nia fuan husi Espíritu Santu" (*Rm* 5,5).

Oras ne'e, Kristu-Nia domin dudu ami atu sai husi Senákulu ho laran-manas (paixaun) apostólíka ne'ebé hafoun tiha ona hodi lori domin ne'e ba foin-sa'e feto no mane sira.

HAMUTUK HO MARIA, JEZÚS-NIA INAN

**Maria, inan
domin nian**

20. Aman Maromak-Nia domin ne'ebé prevene oferese mai ita Ninia modelu furak iha Maria. Nia mak espasu umanu, ki'ik maibé dosil, iha ne'ebé Maromak halo *buat kmanek wa'in*; nia fó sasin (hatudu) oinsá kriatura kiak no haraik an ida bele sai se husik Maromak horik iha nia. Espresaun furak kona-ba Maromak-Nia domin, Na'i haraik Maria ba humanidade nu'udar tulun inan nian no sinál seguru esperansa nian.

Maria mosu iha istória Institutu nian no iha ida-idak nia istória ho modun partikulár liu. Ho Maria nia intervensaun direita, don Bosco harii ita-nia

Instituto no, iha naran ne'ebé nia hili ba ita – Filhas de Maria Auxiliadora – nia esprime ita-nia vokasaun nu'udar *tulun- na'in* iha foin-sa'e feto no mane sira leet¹⁸

No mós, iha mehi Giovanni Bosco nian, bainhira nia tinan 9, Jezús saran Maria nu'udar mestra ne'ebé sei gia nia atu aprende sabedoria hodi sai laran-mamar no hadomi foin-sa'e sira ho laran-maus no laran-di'ak.¹⁹ Nune'e, don Bosco aprende arte atu eduka, hodi tuir eskola Maria nian, feto matadalan ne'ebé lori ba Kristu.

Iha ami-nia Senákulu mós, katak iha ami-nia esperiénsia Kapítulu Jerál nian, Maria mak mestra sabedoria nian. Nia akompañia ami atu buka ho paixaun no dixerne oinsá, ohin loron, ami bele sai sinál no espresaun kona-ba Maromak-Nia domin ne'ebé prevene ba foin-sa'e feto no mane sira, no ba ema ida-idak ne'ebé ami hasoru, hodi hahú husi irmán sira comunidade nian.

**gia ita-nia
dalan**

21. Parte sentrák dokumentu kapitulár nian fahe ba núkleu tolu. Núkleu ida-idak iha introdusaun ho reflesaun kona-ba Maromak-Nia Liafuan husi lia-haktuir Pentekostes nian no hala'o itineráriu iha ne'ebé hetan *dezafiu sira* ne'ebé solesita atu hola pozisaun ida; *sinál sira* ne'ebé presiza simu; no *dalan sira konversaun nian*. Sira presiza pasu konkretu sira atu ita bele hafoun ita-nia resposta domin nian ho autenticidade no koerénsia, iha fatin misaun nian iha ne'ebé ita servisu ona, no mós iha fronteira foun sira edukasaun nian. Ita husik Maria gia ita iha itineráriu ida ne'e. Hateke nu'udar ema fiar-na'in ba mundu ne'ebé hamrook ba domin

22. Molok Pentekostes, Senákulu Jeruzalén nian simu grupu dixípulu sira-nian ne'ebé iha laran-

**Maria iha
sira leet**

todan. Sira sente katak fatin ne'e enkontru nian, ne'ebé uluk íntimu no nakonu ho esperiénsia komuñau nian, oras ne'e mak mamuk liu. Dixípulu sira sente forte liu katak Jezús laiha ona, maibé odamatan sira, ne'ebé taka hela, halo sira hanoin katak sei la mosu surpresa ksolok nian.

Kna'ar boot ne'ebé Jezús entrega ba sira – sai Ninia sasin to'o mundu-nia rohan – halo sira sai ta'uk liu, preokupadu, ho laran-taridu, fraku no la pruntu atu hala'o misaun.

Iha Senákulu laran, Maria reza no harohan ba Espíritu Santu hamutuk ho sira, fahe sira-nia preokupasaun no esperansa sira, tulun sira atu ba hasoru realidade ho aten-barani.

Maria mak presente mós iha ami-nia Kapítulu. Ami hateke ba mundu ne'e, nakonu ho roman no lalatak ho ninia matan feto no inan nian, atu bele “lee” mundu ne'e nu'udar ema fiar-na'in.

**tulun atu
komprende
dezafiu sira**

23. Maria hanorin atu la halai husi dezafiu sira, maibé atu simu sira nu'udar possibilidade atu hafoun paixaun edukativa no misionária, hodi halo ita-nia comunidade sira moris hanesan iha tempu *fuan nakloke sira-nian*, partilla kle'an hamutuk ho foin-sa'e feto no mane sira hodi kria fali, hamutuk ho sira, ambiente família nian, riku ho valór umanu no sarani sira. Maria tulun ita atu iha konxiénsia kona-ba ita-nia frakeza no bolun mundu nian, ne'ebé nakonu ho konkista sientífika no teknolójika, maibé kiak kona-ba sabedoria loos.

Nia, feto forte, fó aten-barani mai ita atu deskobre iha ne'ebé ema terus tanba domin laiha, iha ne'ebé moris la iha sentidu, iha ne'ebé laiha ksolok, iha ne'ebé ema la sente Jezús-Nia prezensa.

**Foin-sa'e
sira
hamrook
kona-ba
domin**

24. Ho Maria-nia fuan-taridu, ita simu provokasaun husi *pergunta domin nian ne'ebé mai husi jerasaun foin-sa'e nian*: sira-nia pergunta kona-ba signifíkadu esisténsia nian, sira-nia presiza atu realiza an nu'udar ema, buka atu iha relasaun kle'an, sira-nia haka'as an atu transforma ohin loron no projeta futuru.

Hamutuk ho hakarak boot amizade, domin, kompañia no solidariedade nian, iha foin-sa'e sira mosu hakaran kona-ba esperiénsia kle'an Maromak nian. Foin-sa'e sira ne'e, ne'ebé hamrook kona-ba domin no ksolok, interpela ita.

Maibé, dala barak, frakeza mentalidade evanjeliku nian, paixaun edukativa ne'ebé malirin, aspektu ruma mediokridade espirituál no fragilidade afetiva nian, relativizmu no ativizmu, emburgezimentu (moris hakmatek nu'udar riku) no akompañamentu resíproku ne'ebé ladún iha, bele halo ita-nia resposta edukativa ba presiza forte domin nian sai fraku.

Liuliu, ita preokupadu kona ba *krize kle'an família nian* ne'ebé ita haree iha kontestu barak. Krize ida ne'e iha influénsia ba jerasaun foin-sa'e sira-nian ne'ebé moris ho ta'uk tanba ema bele husik sira mesak, tanba laiha gia sira ne'ebé fó aten-barani ba sira no suporta sira-nia dalan sai boot nian.

Husi parte seluk, ita rekoñese no valoriza potenciál edukativu família nian, ambiente dahuluk iha ne'ebé ema aprende atu moris no estabelese relasaun, iha respeito resíproku no koresponsabilidade.

25. Ho laran taridu no esperansa, ami konstata realidade nia senáriu kompleksu no problemátiku ne'ebé lori humanidade tomak atu experimanta kuran domin:

**Mundu
ne'ebé
"ki'ak"
kona-ba
domin**

- *Globalizasaun mundu nian*, ne'ebé maski kria possibilidade foun sira, simu influénsia husi antropolojia individualista no konsumista ne'ebé la hatene tau iha sentru respeitu no promosaun ba moris ema hotu nian, liuliu ki'ik no frájl sira;
- *Mundu komunikasaun nian*, riku ho potensialidade sira, ne'ebé influénsia kultura sira no moris loron-loron nian, kontribui atu forma mentalidade no kria lia foun sira, ne'ebé adultu sira hetan susar atu komprende no sintoniza ho sira;
- *Krize ekonómika mundiál*, ne'ebé mosu tanba falta etika iha merkadu finansiáriu ne'ebé iha hun iha vizaun neo-liberál. Ohin loron krize ne'e kona mós poténsia ekonomika sira ne'ebé boot liu no aumenta nasaun sira, ne'ebé sei dezenvolve daudaun, nia pobreza eh marjinalizasaun.
- *Fundamentalizmu foun* ne'ebé mosu beibeik no aumenta diskriminasaun tan fiar, etnia no kondisaun sosiál;
- *Esplorasaun rekursu naturál sira-nian* ne'ebé fó perigu ba kriasaun no umanidade-nia futuru;
- *Violénsia* ne'ebé hala'o kontra feto foin-sa'e sira, labarik mane no feto sira, ne'ebé mak parte sosiedade ne'ebé fraku no fasil liu atu hakanek nian;
- *Problemátika* boot sira ne'ebé mosu tanba fenómenu ne'ebé boot ba daudaun kona-ba *mobilidade ema nian no migrasaun sira*.

**Ita simu
bolun atu
hatudu
domin**

26. Situasaun ida ne'e sadik ita no comunidade edukativa tomak atu moris tuir mentalidade troka nian ho determinasaun, atu hanoin fali ba ita-nia kualidade vokasionál no karizmátika, atu fó dinamizmu foun ba misaun ho Sistema Preventivu nia kbiit, ne'ebé foun nafatin. Ami iha

konvinksaun katak komuñsaun no esperiênsia domin nian mak kondisaun evanjelizasaun nian.

Iha ita-nia comunidade sira la kuran kompetênsia, rekursu sira, estratejia sira, maibé, dala ruma, domin nia novidade, ne'ebé fó qualidade ba moris, mak fraku.

Iha senáriu ida ne'e, surat husi Roma ne'ebé don Bosco hakerek iha fulan maiu 1884, no iha ne'ebé ita rekoñese ita-nia espíritu, seida'uk lakon ninia aktualidade. Iha surat ne'e, don Bosco evidênsia oinsá laiha kredibilidade comunidade ida, maski haka'as an atu hadomi, maibé la hatene hatudu domin ho jestu sira ne'ebé foin-sa'e sira bele komprende no lee, ka comunidade ida ne'ebé hetan susar atu tau hamutuk jestaun obra sira-nian no karizma.

Ohin loron hanesan uluk, dezafiu boot liu ne'ebé ita hasoru mak halo jerasaun foin-sa'e sira sente katak Maromak hadomi sira.

Ita aprende atu simu sinál sira kona-ba Maromak-Nia domin ne'ebé prevene

Memoria domin nian

27. Senákulu mak fatin ne'ebé simu domin nia sinál surprendeente sira, ne'ebé Jezús esprime. Nia, molok husik mundu ne'e, "hadomi tiha nia doben sira, Nia hadomi sira to'o rohan" (Jo 13,1). Nia husik sinál domin haraik an nian hodi serbí no fase Ninia escolante sira-nia ain. Jezús saran memoriál Ninia domin nian ba ita no Ninia agradesimentu ba Aman Maromak hodi haraik Ninia An rasik nu'udar aihan iha Eukaristia.²⁰

Hela iha Senákulu katak sai sensivel ba domin, hatene hakfodak ba modun oioin no foun nafatin ne'ebé Maromak hili atu manifesta Ninia domin rohan-laek ba Ninia kriatura sira; katak iha fuan

nakonu ho sentidu agradesimentu no ksolok nian.

Maria mak ita-nia mestra loos. Nia, Jezús-Nia inan, moris nu'udar protagonista mistériu Maromak nian ne'ebé “hadomi tebes mundu to'o fó Ninia Oan mane mesak” (Jo 3,16). Maria fó atensaun no laiha buat ida ba Ninia an, maibé hatene rai hela buat hotu iha ninia fuan hodi hanoin didi'ak (kf Lk 2,19.51), nia hatene komprende domin boot oinsá, maski mosu iha akontesimentu ki'ik sira moris loron-loron nian. Iha Senákulu, Maria mak Ninia Oan-nia *memória moris nian*, nia halo Jezús sai prezente iha eskolante sira leet, maski Nia husik ona rai ida ne'e.

**Jezús: sinál
domin
Maromak
nian**

28. Nia mak lori ita atu deskobre Jezús, sinál Maromak nia domin ne'ebé furak liu. Iha Nia ita esperimenta Maromak nia domin nia naruk, luan, aas no nia kle'an ne'ebé boot liu fali ema nia koñesimentu nia kapasidade (cf Ef 3,18-19), hakonu ita-nia moris ho ksolok no dada ita hodi fó resposta ba Nia ho gratidaun oan nian.

Nia mak sinál kontradisaun (cf Lc 2, 34), ne'ebé muda strutura no mundu nia hanoin hodi lori esperansa no salvasaun ho Ninia domin ne'ebé salva. Nia kontinua halo-An ba mane iha situasaun susar humanidade nian, iha povo sira ne'ebé dook husi sira-nia rai, iha foin-sa'e feto no mane sira ne'ebé terus tanba kiak, injustisa ka ema hanehan.

Ba ita, situasaun hirak ne'e nu'udar bolu ida ne'ebé mai husi Aman Maromak no orienta ita atu hala'o ita-nia ezisténsia sai nu'udar Samaritano ida nian, prontu atu simu no kura maluk sira-nia kanek ho domin, hodi fó fali esperansa ba sira²¹.

Iha Jezús, Maromak nia Futar Lia rohan-laek tama iha ita ema nia espasu no tempu, hola isin

ida no identidade umana.

Rona didi'ak Maromak nia Futar Lia katak halo-tuir no hala'o; moris iha justisia no domin hodi fó testimoniansa profétika, ne'ebé halo sai ida entre "Maromak nia Futar Lia no moris, fiar no lia-loos, kultu no kompromisu sosiál".²²

Iha Jezús, paun ne'ebé silu hodi fahe, Maromak hatudu-An hanesan ida ne'ebé hadomi ita no bolu ita atu tama iha Ninia mistériu Paskál hodi hola parte iha Ninia mate atu nune'e bele partisipa iha Ninia moris-hi'as. Ita-nia komuñau no ita-nia paixaun ba moris nia bee-matan mak Eukaristia-ezisténsia no apostoladu ida-idak nia hun no rohan.²³

29. Don Bosco no Maria Domingas Mazzarello sira mak espresaun Maromak nia Domin proveniente ba fóin-sa'e feto no mane sira. Iha sira-nia moris nabilan hilin karidade edukativa nian, ne'ebé hala'o ho radikalidade evanjélika no iha ksolok ne'ebé hada'et. Sira-nia komuñau ho Maromak ne'ebé kle'an no sira-nia husik-an iha Maria nia eskola, halo sira sai sensivel no fó atensaun ba fóin-sa'e sira-nia hakilar husu tulun nian; ho laran- manas no kriativu sira hatene hatán ba sira-nia tempu nia presiza ho kbi'it ne'ebé mai husi domin ba Maromak.

Don Bosco iha konviksaun katak, pesoa umana bele realiza ninia-an liuhusi domin no tenke simu edukasaun ba domin ida ne'e. Iha Mornese, Maria Domingas no primeira irmán sira haka'as-an atu harii "*Uma domin Maromak nian*"²⁴ ba fóin-sa'e feto sira no hamutuk ho sira. Ita-nia fundadór sira-nia karizma edukativu mak pezente Maromak nia domin nian ba fóin-sae sira iha tempu no iha fatin hotu. Iha karizma ida ne'e bele haree Jezús-Bibi Atan Di'ak nia prezensa moris.

30. Iha San Francisco de Sales no Santa Teresa D'Avila, ne'ebé Don Bosco haraik tiha ona mai ita nu'udar padrueiru, ita rekoñese sinál transparente Aman Maromak nia domin ne'ebé mamar no forte.

Iha umanizmu San Francisco de Sales nian, domin hetan fatin importante liu, tanba Maromak kria ita tuir Ninia llas *ho domin no tan domin*. Ida ne'e bolu mai ita ba haka'as an boot atu hatudu Maromak Nia llas ida ne'e, hodi promove ema nia maturidade integrál, liu husi esperiénsia akompañamentu nian, nu'udar aspetu típiku espiritualidade salesiana nian.²⁵

Iha espiritualidade Santa Teresa d'Avila nian, esperiénsia Maromak nia domin nian mak sentrá. Nia auténtiku karik, nia sei lori ba ksolok enkontru ho maluk sira-nian no ba saran-an. Buras iha karidade ba santa Teresa mak kritériu ida atu bele verifika orasaun no kontemplasaun nia kualidade. Teresa nu'udar feto místika no misionária ne'ebé la hatene kole, lori ita ba misaun nia hun, katak domin no komuñaun ho Maromak.

**Foin-sa'e
feto no
mane sira
interpela ita
atu haburas
domin**

31. Fóin-sa'e feto no mane sira, liu-liu sira ne'ebé kiak liu, mak rikusoin boot liu ne'ebé Maromak saran mai ita. Sira mak *fatin teolójiku, rai santu*, iha ne'ebé Nia ko'alia mai ita hodi konvida ita ba konversaun atu bele moris karizma preventivu nu'udar aliansa foun ida ho Nia, no ho ema hotu ne'ebé iha koresponsabilidade iha misaun edukativa.

Hanesan iha família ida, joven sira mós fó sira-nia kontribusaun orijinal no kriativu, tuir sira-nia tinan no sira-nia maturaun, hodi sai protagonista ba sira-nia desenvolvimentu no comunidade edukativa tomak nian.

**Komunida-
de edukativa
nu'udar fatin
atu esprime
domin**

32. Komunidade edukativa sira ne'ebé haka'as an atu moris misaun salesiana iha estilu Sistema preventivu nian liuhusi dalan oin-oin, mak sinál Maromak nia domin preventivu nian ba jerasaun foun sira. Iha Komunidade Edukativa vokasaun oioin esprime an no liuhusi partilla ne'ebé buras, hamutuk sira sai Maromak nia família. Komunidade edukativa ida-ida mak nu'udar esperiéncia komuñau no fatin grasa nian, iha ne'ebé empeñu no susar atu *evanjeliza liuhusi edukasaun no eduka liuhusi evanjelizasaun*, fó ninia kontribusaun atu kria armonia entre divinu no umanu, entre evanjellu no cultura, entre fiar no moris.²⁶

Iha relasaun resiprosidade nian ho leigus feto no mane sira, ita FMA fó sasin kona-ba prioridade Maromak no domin nian iha ita-nia hilin radikál atu tuir Jezús ho fuan ne'ebé la fahe. Hilin hirak ne'e, sai nu'udar prezensa, animasaun espirituál no karismátika ne'ebé envolve ita ida-idak, naran de'it ita-nia serbisu, tinan ka kondisaun moris nian. Irmán sira ne'ebé iha knaar diretu iha responsabilidade edukativa nian no iha kolaborasaun ho leigu sira, sei hetan suporta husi fiar, orasaun no sasin komunidade tomak nian.²⁷

**Mai ita hahú la'o iha dalan konversaun
ba domin preventivu nian.**

**Domin
dudu ba
ézodu**

33. Senákulu, fatin iha ne'ebé dixípulu sira halibur hamutuk, la'ós horik fatin metin ida, maibé nu'udar base husi ne'ebé hahú misaun. Espíritu Santu transforma ema ta'uk-teen sira sai misionariu badinas, ne'ebé ho aten-barani, lori ba mundu tomak notísia ksolok nian katak Kristu moris-hi'as. Domin mak dudu ita atu sai husi ita-

nia an hodi bá hasoru fronteira foun sira atu sai presente: “*Domin buras liuhusi domin*”.²⁸

Maria, ne’ebé hahú husi Senákulu, hanorin atu nakloke odamantan sira, Nia mak ida ne’ebé dahuluk moris esperiénsia ézodu nian no hahú viajen. Nia mak evangelizada uluk nian ne’ebé sai evangelizadora dahuluk nian. Hodi lori Jezús ba ema seluk, nia oferese ninia serbisu, haksolok, no halo esperimenta domin. Hakat lailais ba Ain Karim no intuisaun iha kazamentu Kaná nian, revela Maria nia estilu matan moris, pronto no kriativu nian nu’udar sinál domin konkretu no solidariedade nian.

34. Ho atitude hirak ne’e Maria hatudu ba knaar akompañamentu nian ne’ebé Nia hala’o iha ninia moris tomak. Nu’udar Jezús nia inan no tempu hanesan Ninia dixípula, Maria mak ida ne’ebé akompaña Nia ho fuan no laran iha Ninia moris tomak, husi moris mai iha Belén to’o mate iha foho Kalvariu. Iha Kruz hun Maria simu bolun foun atu sai Kreda no umanidade tomak nia inan.

Nu’udar Kreda Nia Tulun-Na’in, Maria akompaña nia, hahú husi ninia fundasaun, ninia dezvoltamentu, no ninia habelar-an iha mundo. Nia kontinua horik iha Kreda, liuliu iha ninia akontesimentu difisil istória nian. Ita mós halo esperiénsia kona-ba ninia prezensa inan nian. Maria nafatin presente iha Istitutu no iha comunidade ida-idak. Iha Assembleia Kapitulár, Maria akompaña ami nia dalan loke-an ba Espíritu nian, nia tulun ami atu sai konxiente kona-ba dezafiu sira ohin loron nian, atu la halai husi perguntas kona-ba domin ne’ebé mosu, atu rekoñese Maromak nia domin providensiál ne’ebé kontinua serbisu iha umanidade nia istória.²⁹ Maria bolu ita-nia comunidade sira no ita ida-idak atu ho aten-barani no ho laran-manas halo dalan

konversaun, atu hamoris fila fali ita-nia identidade karizmátika, hodi halo nia sai nabilan no kredível. Loos duni, bainhira ita husik ita-nia an atu Maromak rasik mak konverte ita no evangeliza ho Ninia Futar Lia, ita bele esprime Ninia domin iha ita-nia comunidade no iha fronteira foun sira misaun nian.

**Akompa-
ñamentu
mak hilin
karizmati-
ku nian**

35. Dalan sira konversaun nian hala'o liuhusi akompañamentu resíproku - iha nivel oin-oin – ne'ebé ita-nia comunidade sira mós presiza liu. Iha ita-nia istória karizmátika, esperiénsia akompañamentu nian mak presente hori uluk kedas. Nia mak modalidade ida atu aplika Sistema preventivu, nu'udar comunidade ida ne'ebé moris tuir espíritu família nian; comunidade iha ne'ebé ninia membru sira hatene tau matan ba malu, no hamutuk ho leigu sira ba fóin sa'e sira ne'ebé entrega ona mai ita. Knaar ne'ebé Don Bosco simu: "*Ha'u sei fô ba ó mestra ida*" no bolu ne'ebé Maria Domingas sente: "*ha'u entegra sira ba ó*" orienta ita atu simu

**akompañamento
nu'udar esperiénsia komuñau nian
no nu'udar estilu ida atu esprime domin.**

**ne'ebé ita
realiza iha
relasaun ho
ema sira**

36. Esperiénsia akompañamentu nian iha periodu hot-hotu moris nian sei realiza liuhusi relasaun ho pessoa sira ne'ebé ho maneira oioin esprime domin Maromak nian. Objetivu relasaun akompañamentu ida-diak nian mak atu bele realiza Maromak nia planu ba ema ida-idak, atu forma iha ema ida-idak Kristu Nia Ilas ne'ebé hot-hotu simu tiha iha momentu kriaun nian (cf *Gal* 4,19).

Atu bele la'o iha dalan konversaun nian, mai ita

husik atu Jezús, Lia Fuan no Paun, akompañia ita, hanesan mós, Maria, Inan no Mestra, Don Bosco no Maria Domingas Mazzarello sira-nia sasin furak liu, Francisco de Sales no Teresa d'Avila sira-nia espiritualidade, no mós ema sira ne'ebé loron-loron fahe esperiénsia akompañamentu resíproku ho ita, hanesan comunidade edukativa, liu-liu fóin-sa'e feto no mane sira.

Hodi halo dalan ida ne'e mai ita rekoñese sinál sira domin nian ne'ebé Maromak hili ona atu revela Nia An. Dezafiu sira tempu ita moris daudaun nian halo ita konxiente liután kona-ba ita-nia vokasaun atu hatán ho maneira foun nafatin ba bolu ohin loron nian.

Nu'udar comunidade edukativa ita haka'as an atu hatudu, liuhusi hahalok konkretu, domin ne'ebé sai sinál kredível iha kontestu sosiál no iha Kreda.

Ita rekoñese katak

37. Jezús Kristu mak sinál surpreendente kona-ba Domin Maromak nian, maibé la tau nafatin nu'udar ita-nia moris no misaun nia sentru.

Ita simu bolu atu sai

Memoria moris nian
kona-ba Jezus Ninia hahalok, hanoin no moris

Ita haka'as an atu

1. Hetan fali “faxíniu” (furak) *relasaun pesoál* ho Maromak hodi tuir ho radikalidade moris kasta, pobre no obediente
2. Bá oin iha knaar atu sai *dixípula misionária* Maromak nia *Futar Lia* nian.
3. Husik atu Maromak rekonsilia ita ho Nia hodi purifika no hafoun fuan iha domin.
4. Selebra no *moris Eukaristia* iha ninia kbiit atu hamoris komuñau Eklesiál nian³⁰ hodi fó sasin kona-ba saran an ba Na'i nia furak atu ho ksolok bele sai don ba maun-alin sira.
5. Fó valor ba *enkontru pesoál*³¹ no *akompañamentu resíproku* nu'udar dalan espesiál dixernimentu nian ba kreximentu pesoál no comunidade, iha sequela Jezús nia.
6. Moris *knaar autoridade* nian ho fuan evanjéliku, hodi promove iha comunidade kondisaun sira ne'ebé fó oportunidade ba kreximentu moris no ksolok nian, hodi fó valór ba rekursu sira hotu tuir estilu koordenasaun ba komuñau nian.

Ita rekoñese katak

38. Ita-nia Fundadór sira sai sinál domin Maromak nian iha Kreda, ba foin-sa'e sira no ba mundu, maibé dala ruma ita hetan susar atu sai nafatin espresaun ne'ebé transparente domin ne'e nian.

Ita simu bolu atu

Hametin

Da mihi animas cetera tolle

don Bosco nian

no Madre Mazzarello nia resposta ba bolun:

“Ha'u entrega sira ba ó “

Ita haka'as an atu

1. Hakbiit iha comunidade *dimensaun místika no, profétika* ita-nia vokasaun nian, hodi asume vitalmente espiritualidade edukativa Don Bosco no Madre Mazzarello nian.
2. Filafali ba *bee-matan karizmátiku* sira “domin preventivu nian” hodi moris iha sistema preventivu nia estilu ksolok no ezijente nian.³²
3. Hetan fali ita-nia *espiritualidade* nia abut iha *S. Francesco di Sales no Santa Teresa D'Avila*, nu'udar sinál moris iha uniaun ho Maromak, saran an tomak ba ema seluk nian, no nu'udar gia esperta iha dalan santidade nian
4. Deskobre fali iha “*da mihi animas*” ninia laran-manas misionáriu, hodi supera risku katak jestaun obras sira hamenus kbiit karizmatiku.
5. Simu ezijénsia hotu “*coetera tolle*” nian, hodi hafoun ita-nia laran-metin ba Providénsia no moris pobreza evanjélica *loloos no konkretu*³³ iha nivel pesoál no comunidade nian.

Ita rekoñese katak

39. Foin-sa'e feto no mane sira mak nu'udar presente domin Aman Maromak nian ba ita no ba sosiedade, maibé dala ruma ita la hatene atu halo sira sente katak Maromak no ita hadomi sira duni.

Ita simu bolu atu

Sai, hamutuk ho sira,
sinál no espresaun domin
Preventivu Maromak nian

Ita haka' as an atu

1. Husik ita-nia seguridade sira, hodi "*hela*" hamutuk ho foin-sa'e sira, rona no fahe ita-nia tempu ba sira, loke ita-nia fuan no uma hodi kria ambiente família nian hanesan Valdocco no Mornese
2. Fiar katak foin-sa'e ida-idak posui "*pontu ne'ebé di'ak ida* " ne'ebé tenke haburas atu nune'e sira bele sai protagonista iha sira-nia maturasaun no prontu atu fó kontribuisaun iha konstrusaun sosiedade ne'ebé bazeia ba valores damen, justísia no respeitu ba kriaun nian
3. Sintoniza ho jerasaun foun nia *linguajen* sira iha estilu preventivu-edukativu nian, hodi tama iha relasaun no diálogo no promove sira-nia espresaun no partesipasaun
4. Fó sasin ba domin preventivu Maromak nian iha "*fronteira nafatin foun*" no "*fronteira foun*" edukasaun nian hodi to'o iha ne'ebé foin-sa'e sira horik hela no simu sira nu'udar sira iha. (terima mereka begitu yang mereka ada)
5. *Haklaken Jezús* ba foin-sa'e feto no mane sira no akompañá sira ba enkontru ho Nia, ba knaar apostóliku no ba deskobre

Maromak Nia projetu iha sira-nia moris

6. Promove *pastorál juvenil* vokasionál nian, hodi eduka foin-sa'e feto no mane sira atu sai tasak iha domin, iha relasaun interpesoál no iha responsabilidade sosiál, ne'ebé bele sai serbisu voluntariadu nian; atu loke an ba Maromak nu'udar beematan domin loos nian ne'ebé haboot atitude saran an nian ba ema seluk.

Ita rekoñese katak

40. Komunidade edukativa mak sinál ne'ebé halo vizivel Maromak nia domin, maibé dala ruma difisil mai ita atu simu no fahe ita-nia misaun edukativa iha koresponsabilidade.

Ita simu bolu atu

Fiar katak domin preventivu
mak efikás liu bainhira ita fó sasin hamutuk nu'udar komunidade
educativa

Ita haka' as an atu

1. Moris ho ksolok ita-nia *identidade nu'udar FMA* hodi fó sentidu foun ba komunidade sira iha fidelidade ba evanjellu no ba karizma - iha diálogu ho vokasaun seluk iha Kreda lokál liuliu iha Família Saleziana- no kolabora hodi kria kultura vokasionál ida.
2. Haboot ita-nia konviksaun katak *komunidade edukativa* mak maneira ida atu serbisu hamutuk iha estilu koordenasaun ba komuñan nian no haka'as an atu hametin liután *núkleu animadór* nian.³⁴
3. Formasaun hamutuk atu simu vizaun integrál *Sistema Preventivu* nian hodi esprime fali nia tuir haree kulturál, evanjelizadór, sosiál no komunikativu, típiku ba ita-nia Institutu.³⁵

4. Fó atensaun espesiál ba *família sira* - liuliu kaben-na'in foin-sa'e sira- no kolabora ho sira atu bele sai konxiente kona-ba sira-nia knaar edukativu, eklesiál no sosiál
5. Hametin liután *mentalidade rede nian* hodi fó valor ba rikusoin kultura no nasaun oioin nian nu'udar karakterístika Institutu nian; hakbiit relasaun ho Instituisaun eklesiál no sivíl ne'ebé hala'o sira-nia knaar iha fronteira edukasaun no evanjelizasaun nian.
6. Kontinua hatán ba fenómenu "*mobilidade umana*" (ema lao-rai) hodi fó priviléjiu ba edukasaun no formasaun liuliu labarik, feto no foin-sa'e imigrante sira-nian no promove diálogu interkultural no interrelijiozu.
7. Simu *kritériu étiku sobriedade no autodelimitasaun* presiza oioin nian nu'udar alternativa evanjélika ba konsumizmu, tuir ótika ekonomia solidaria nian
8. Kria kondisaun atu harii *komunidade interkultural* sira no atu sai disponivel nafatin atu troka ambiente ka provínsia, liuliu iha ne'ebé fenómenu migratóriu forte liu ka tanba misaun *ad gentes*.

SENÁKULU NAKLOKE IDA

Senákulu ida-ne'e mak ita hotu:
FMA no comunidade edukativa sira
iha mundo tomak.
Ami sei haka'as an atu Espíritu nia linfa
tama iha ita-nia ezisténsia tomak
atu nune'e bele hetan
*Ahi-oan iha fuan, Liafuan iha ibun
no hateke profétiku nian.*³⁶
Se Maromak nia FutarLia habosu
ita-nia hamlaha, ita-nia hakarak sira
sei la namkari, sei la fragmentadu no dezorientadu.
Ita husik karik atu Espíritu
purífika ita-nia an no ita loke an ba Nia,
Liafuan foun sei mosu iha ita-nia ibun.
Liafuan bengan nian ne'ebé hetan abut
iha silénsiu no sai atensaun diskretu ba ema sira.
Ita husik karik atu Maria akompaña ita
iha dalan konversaun ba domin nian;
se ita barani atu tau hamutuk
ita-nia kbiit tomak
hodi hatene fó proposta evanjéliko nian
no buka hamutuk *respuesta foun*
ba perguntas joven sira-nian;
se ita kontinua la'o hamutuk ho aten-barani
iha dalan edukasaun *iha* komuñau no *ba* komuñau nian;
Futuru sei sai riku liután
ho esperansa no domin ba ema hotu.
Ita bele halo nune'e se, hanesan Maria,
ita simu Jezús ho disponibilidade
no laran-luak
atu Nia bele "hola Isin " nafatin iha ita-nia istória;
se ita husik Espíritu Pentekoste nia ahi
halakan ita-nia moris,
hodi fó fali laran-manas ba *Da mihi animas cetera tolle*
no ninia kbiit profétiku
ne'ebé mundu ohin loron presiza
atu bele *fiar iha domin.*

PREZENTASAUN MOZAIKU PENTEKOSTES NIAN

Interpretasaun artistiku Pentecostés nian husi Marko Ivan Rupnik mak tulun ami atu haklean testu Bibliku hodi oferese reflesaun ruma kona ba tema Kapítulu Jerál nian no kona ba ita-nia identidade nu'udar FMA.

Ikone Pentekostes nian hola parte mozaiku boot kapela Redemptoris Mother nian iha Palazu Vatikanu.

Mosaiku Marko Ivan Rupnik nian reprezenta Asensaun no Pentekostes iha kuadru ida de'it.

Kuadru fahe ba parte Tolú. *Iha parte superiór* ita haree, Naroman suli husi leten hanesan bee... iha laran, Maromak-Nia liman lolo ba Ninia Oan, iha klaran, ita haree Na'i, mak sentru mundu nian, Maromak-Nia Futar Lia ne'ebé hola isin.

Tan ne'e, ho ninia liman karuk nia ka'er Maromak-Nia Liafuan, no Nia fó bensa ho liman loos.

Iha parte inferiór ita haree representasaun Pentekostes nian. Espíritu Santu tun ba Maria no Apostolu sira nu'udar "ahí-lakan". Espíritu-Nia kbiit halo moris Kreda nu'udar comunidade ne'ebé namkari iha mundu tomak no halibur ema hotu iha komuñan: feto eh mane husi rasa no kultura oioin. Maria, ho atitude reza nian, sai Kreda nia ílas no halibur Apostolu sira.

Bainhira nia sei moris nia ko'us Kristu; oras ne'e, nia akompañá Kreda no lori ba Kristu

sira hotu ne'ebé partisipa ba moris Trindade nian. Apostolo ida-idak hatais hena ho kór lahanesan, simbolu karizma nian ne'ebé ida-idak simu, maibé hotu-hotu hatais kapa ho kór hanesan, kapa Kristu nian, ne'ebé hun komuñan nian. Simu tiha Espíritu Santu,

Apostolu sira bele kontempla no haklaken Jezús. Na'in hat iha leten (na'in rua husi sorin-sorin) hateke ba Kristu. Sira seluk bele hateke ba malu ho kle'an. Na'in rua hateke ba Maria.

Besik Na'in Feto iha Pedro no Paulo ne'ebé hateke ba liur hodi haree ema ne'ebé para no kontempla senáriu furak ida-ne'e.

Espíritu mak hakonu fuan umanu nu'udar karidade-domin Maromak nian no suli iha comunidade eklesiál nu'udar Kristu-Nia isin lolon. Sena hat haleu parte sentrál Asensaun-Pentekostes nian, hodi reprezenta realizasaun hat domin nian iha Kreda: kazamentu, karidade fraterna, martíriu, vida konsagrada.

Kazamentu S. Joaquim no S. Ana hatudu domin ne'ebé kastu. Samaritanu di'ak mak símbolu domin laran-sadia nian ba ema seluk. Martíriu S. Paulo nian reprezenta Na'i nia Liafuan: "la iha domin boot liu ida-ne'e: saran nia moris ba ita-nia belun sira" (Jo 15,13). No mós vida mistika Edith Stein hatudu oinsa "moris konsagrada esprime gratuidade boot domin nian".³⁷

Iha mosaiku ida ne'e iha movimentu sa'e nian no tun nian, atu ba no atu mai. Espíritu Santu tun no halo ami ba hasoru Oan atu bele fila ba Aman. Buat ne'ebé halo ema ida sai hanesan Maromak mak domin, tanba Maromak mak domin.

Espíritu Santu hodi hakonu ema ho domin ida-ne'e kria uniaun intima ho Maromak ne'ebé halo ema metin ba nia Na'i dook husi nakukun no nakonu iha roman.³⁸

Parte daruak

Orientasaun no desizaun sira

**Orientasaun kapitular
Modifikasaun artigo ruma Konstitusaun nian
Desizaun seluk
Knaar sira ne'ebé entrega ba Konsellu Jerál**

INTRODUSAUN

41. Assembleia Kapitulár, alende reflesaun kona-ba tema : *ita simu bolu atu sai sinál no espresaun domin preventivu Maromak nian ohin loron*, haree no estuda mós proposta 179 ne'ebé mai husi Kapítulu Provinsiál, Konferénsia Interprovinsiál, Provínsia sira, grupu FMA sira ka FMA ida. Komisaun ne'ebé responsavel atu halo revizaun ba proposta sira ne'e, hala'o estudu didia'ak ho atensaun, hafoin sira apresenta ba irmán Kapitulár sira. Irmán kapitulár sira uza proposta balun atu hakle'an tema Kapítulu nian, balun entrega ba Konferénsia Interprovinsiál sira no ba Konsellu Jerál; balun foti nu'udar diskusaun iha grupu komisaun, no debate hafoin aprova iha assembleia.

Proposta sira, kona-ba mobilidade umana, comunidade interkultural, formasaun no liuliu kona-ba irmán terzeira idade sira-nian, hetan atensaun maka'as no fó oportunidade ba kapitulár sira atu fahe esperiénsia, no sai sensível ba problema sira-ne'e. Ko'alia mós kona-ba koñesimentu lingua fundadór nian, no hotu sai konxiente liután kona-ba importánsia atu aprende nia didi'ak, la'ós de'it tanba komunikaun, maibé atu bele hakbesik materiál karizmátiku oioin ho diretu hodi hametin Institutu nia unidade (regulamentu 2;81).

Assembleia susar atu halo sínteze kona-ba reflesaun sira hotu, tan ne'e, iha parte daruak Atu sira Kapítulu nian, sei apresenta orientasaun sira, modifikaun balun husi artigu konstituisaun nian ho interpretaun prátika rua, no desizaun ka knaar partikulár seluk ne'ebé Kapítulu entrega ba Madre Jerál no ba ninia Konsellu.

ORIENTASAUN KAPITULÁR SIRA

42. Iha reflesaun Kapítulu nian, subliña maka'as kona-ba **Verifika ba Deliberaun KJ daXXI** no proposta ruma kona-ba pobreza no komuñau rikusoin Institutu nian. Husi konfronto no estudu, ne'ebé kapitulár sira hala'o iha komisaun no iha Assembleia, fó sai **Orientasaun** rua.³⁹

1. Kontinuidade ba prosesu renovasaun vitál nian

Hafoun ita-nia haka'as an atu kontinua prosesu **renovasaun vitál nian** liuhusi hakle'an no asimila *Konstituisaun*, atu nune'e

ita bele komprende no valoriza liután sira, hodi sai nafatin projetu moris nian ne'ebé hatudu dalan santidade nian iha estilu salezianu no mós kontinua sai kritériu pesoál no comunidade nian, ne'ebé haroman no gia ita-nia hilin sira.

Emplementa no valoriza mós *projetu formativu*, *Liña Orientadora misaun edukativa FMA* no Orientasaun sira kona-ba *Kooperasaun ba dezvoltamentu*. Ita sente nesidade atu haree dokumentu sira-ne'e ho vizaun la'ós parsiál/setoriál maibé ho vizaun unitária: dokumentu ida haroman dokumentu seluk no hamutuk ho *Reglamentu sira*, hola parte ba direitu/lei própriu Instituto nian.

Partikularmente:

- *Projetu formativu* tenke sai nu'udar dokumentu referénsia nian, liuliu kona-ba formasaun permanente, dimensaun vokasionál misaun edukativa no koordenasaun ba komuñau.
- *Liña Orientadora ba misaun edukativa FMA (LOME)*, apresenta, estuda no hakle'an hamutuk ho membru Komunitade edukativa nian, atu bele tradús iha projetu pastorál, tuir kontestu oioin nian, atu nune'e bele promove hamutuk FMA no leigus/as, kultura vokasionál ida, no mós espiritualidade no estilu edukativu salezianu.
- Dokumentu *Kooperasaun ba Dezenvolvimentu*, tenke estuda no hakle'an atu asume vizaun Instituto nian kona-ba ekonomia solidária, no hilin sira ne'ebé favoreze dezvoltamentu umanu integrál nian, hahú husi vizaun antropolójika nu'udar baze ba ita-nia misaun edukativa.

2. Pobreza no komuñau rikusoin nian

Afirma fali urjénsia atu fó sasin profétiku ba pobreza nian no opsaun prioritária edukasaun nian ba foin-sa'e feto no mane sira ne'ebé presiza liu, liuhusi prosesu konkretu ne'ebé partilla hamutuk.

- Provínsia ida-idak promove kultura solidária, alternativa ba lójika kapitalista; valoriza oportunidade **axesi** nian ne'ebé presiza atu promove projetu dezvoltamentu sira, atu bele sustenta misaun no mós atu promove protagonizmu kiak sira-nian; Hakbiit rede kolaborasaun entre organizmu sira

- ne'ebé defende ema-nia direitu liuliu direitu ema kiak sira-nian.
- Komunidade ida-idak promove beibeik ho aten-barani avaliasaun kona-ba moris pobreza iha estilu salezianu nian (Konst. 23), kona-ba transparénsia iha jestaun ekonómika no mós kona-ba hilin autodelimitasaun nian. Komunidade ida-idak haka'as an atu prepara preventivu no konsuntivu anuál no sensibiliza an ba folin sasan moris nian.
 - Iha nivel lokál, provinsial no sentrál koko atu realiza ho determinasaun komuñau rikusoin nian; prepara irmán FMA sira atu sai kompetente iha ámbitu ekonómiku tuir vizaun ekonomia solidária nian.

MODIFIKASAUN BA ARTIGU RUMA IHA KONSTITUISAUN

43. Artigu Konstituisaun sira ne'ebé modifika.

Kapítul Jerál daXXII halo votasaun ba artigu konstituisaun sira, ne'ebé uluk hetan aprovasaun *“ad experimentum”* husi Kongregasaun Institutu Vida Konsagrada no Sociedade Vida Apostólica nian iha dia 9 novembru 2002, ho surat protokol N.T.41 – 1/2002.

Artigu sira-ne'e koa'lia kona-ba:

- Representasaun significativa ba Kapítulu Jerál husi kontinente lima ne'ebé ita mak hela bá (art. 159)
- Representansaun significativa iha Kapítulu Provinsial (art.159);
- Tempu ne'ebé Sekretária, no Ekónoma Provinsial bele hala'o sira-nia knaar (art.154 no 155);
- Kompozisaun konsello lokál (art. 166)

Kapítulu mós halo votasaun ba modifikasaun artigu 28 iha Konstituisaun ne'ebé koa'lia kona-ba administrasaun rikusoin tuir espíritu salezianu.

Kongregasaun ba Institutu Vida Konsagrada no Sociedade Vida Apostólica nian, iha loron 10 Novembru 2008, aprova tiha ona modifikasaun ba artigu ida-ne'e ho surat protokól N. T. 41-1/2002.

Liafuan ne'ebé hakerek ho kór metan subliña modifikasaun ne'ebé aprova ona iha testu ad experimentum.

Art. 139

Sira ne'ebé bele tuir Kapítulo Jerál ho direitu ba votu:

- a. Superiora Jerál;
- b. Superiora Jerál emérita sira;
- c. Konselleira Jerál sira, membru Kapítulu ne'ebé hala'o dadaun maski se la foti fali;
- d. Segretária jerál;
- e. Reguladora Kapítulo nian;
- f. Inspetora no Superiora Vizitaduria nian, ka wainhira iha impedimentu todan, nia vigária, maibé ho Superiora Jerál nia lisensa
- g. Delegada ida ba Inspetoria ida-idak ne'ebé irmán sira nia número la liu 300, **delegada rua ba Inspetoria ida-idak ho irmán liu 300**, no ba Visitaduria ida-idak, delegada ne'ebé sira hili iha sira nia Kapítulo ida-idak.
- h. Delegada ne'ebé hili husi assembleia pre-kapitulár ba comunidade ne'ebé depende diretamente ba Superiora Jerál.

Motivasaun:

Ho maneira representativa foun ida ne'e fó oportunidade ba Inspetoria sira ho irmán barak, atu hetan partespasaun boot liután.

Art. 159

Sira ne'ebé sei hili atu partespasa ba Kapítulu mak:

- a. **Iha comunidade ida-idak, ne'ebé iha irmán na'in 5, sei hili irmán ida nu'udar delegada ba Kapítulu Inspetoriál;**

- b. Iha Inspetoria sira ho irmán to'o na'in 250 sei hili delegada ida ho proporsaun irmán ida ba 15 ka divisaun ba 15;**
- c. Iha Inspetoria ne'ebé iha irmán liu na'in 250 sei hili delagada ida husi irmán 30 ka divisaun ba 30.**

Eleisaun ba delagada sira atu tuir Kapítulu Inspetoriál sei hala'o tuir norma husi Regulamentu.

Irmán hotu ne'ebé halo ona profisaun iha lia ativa maibé sira ho votu perpétua de'it mak iha lia pasiva, la tama iha laran, sira ne'ebé husi direitu halo ona parte nu'udar membru ba Kapítulu Inspetoriál.

Motivasaun:

- a. bele favorese representasaun signifikativa iha partesipasaun ba Kapítulu Inspetoriál ba comunidade ne'ebé ki'ik
- b. modifikasaun ne'e fó oportunidade ba Inspetoria ne'ebé iha irmán barak atu selebra Kapítulu Provinsiál di'ak no signifikativu liután.

Art. 154

Ekónoma inspetoriál,
 ne'ebé bele mós konselleira ida,
 administra Inspetoria
 nia soin movel no imovel sira,
 iha dependénsia ba inspetora
 no iha akordu ho Konsellu,
 hodi hato'o ba sira, husi tempu ba tempu
 relatóriu kona-ba
 inspetoria nia situasaun ekonómika.
 Nia knaar mak koordena no kontrola
 soin material nia administrasaun iha uma ida-idak
 no prepara administrasaun nia relatóriu anuál
 atu haruka ba Ekónoma Jerál.
 Iha nia funsaun
 nia sei haktuir iha karidade, prudénsia,
 lealdade no laran-manas ba apostoladu,
 hodi fó sasin ba pobreza
 no laran-metin ba Providénsia.
 Inspetora mak sei nomea nia ho nia konsellu nia konsentimentu

tuir norma artigu 152d.

**Nia hala'o nia knaar ba tinan tolu
nia laran no sei bele hili fali nia
másimu to'o triénio ba dala haat
iha Inspetoria hanesan.**

Art. 155

Segretária Inspetoriál,
ne'ebé bele mós konselleira ida,
iha knaar partikulár
atu hakerek minuta reuniaun
ne'ebé konsellu halo
no dokumentu ofisiál sira inspetoria nian;
nia mak tau matan ba arkivu, rejistu
estatística sira
no inspetoria nia kronistoria.

Nia sei oferese kolaborasaun ba Inspetora
ho espíritu koresponsabilidade,
prudénsia no fraterna disponibilidade.
Inspetora mak hili nia
ho konsellu nia konsentimentu
tuir norma artigu 152d.

**Nia sei hala'o nia knaar ba tinan tolu
nia laran no bele hili fali nia
másimu to'o triénio ba dala haat
iha Inspetoria hanesan.**

Motivasaun art. 154 no 155:

Modifikasaun ida-ne'e atu haree katak Konselleira Provinsiál mós
simu knaar ba tinan tolu nian no la bele liu tinan sia.
Ekónoma no Sekretária Provinsiál nia knaar mak todan, tan ne'e
presiza troka malu.

Art. 166

Iha comunidade lokál ida-idak
Diretora, iha ninia serbisu nu'udar autoridade
sei simu tulun husi Vigária ka Ekónoma.
Iha fatin ne'ebé irmán nia número
no/ka tan obra nia kompleksidade rekere,

Inspetora ho ninia Konsellu nia hanoin,
no hodi konkorda ho diretora,
sei harii konsellu ida
ho Vigária no número konselleira seluk
konforme presiza
ne'ebé sei kolabora ho koresponsabilidade
iha animasaun no iha governu.
Ekónoma, se la'ós konselleira,
Sei partisipa iha reuniaun konsellu nian
lahó direitu ba votu.

Motivasau:

Iha kontestu oioin presiza fleksibilidade kona-ba kompozisaun membru konsellu nian. Inspetora ho ninia konselleira sira iha knaar atu decide iha comunidade ne'ebé de'it mak presiza konsellu lokál ka Vigária ka Ekónoma de'it.

Art. 28

Pobreza relijioza iha espíritu salezianu
la fó lisensa ba ita atu hetan lukru ruma,
nune'e mós atu iha soin imovel sira
ho finalidade atu manán de'it osan,
no modun permanente seluk tan
investimentu nian hodi buka interese.
Tan ne'e Instituto bele kaer metin nu'udar propriedade
soin material ne'ebé presiza
atu hala'o apostoladu de'it.

Motivasaun:

Presiza subliña katak buat hotu ne'ebé ita iha, ita presiza no uza de'it ba misaun.

44. Interpretasaun prátika ba artigu ruma

Kapítul Jerál daXXII konfirma no haboot, interpretasaun prátika rua ne'ebé Kapítulu Jerál da XXI fó ba artigu 120-132 no 28.

Art. 120 no 132 *hanesan de'it ho Konstituisan Tetun*

45.Kapítulu Jerál daXXII konfirma no haboot, tuir regra Konstituisaun (art. 171), interpretasaun prátika ba art. 120 no 132 iha Konstituisaun.

Konselleira Visitadora, nu'udar delegada Superiora Jerál nian, sei vizita Provínsia sira, ne'ebé entrega ba nia, nu'udar irmán ida iha irmán sira nia leet atu bele hakbiit komuñau nia Institutu.

Nia haka'as an atu koñese kle'an realidade ne'ebé nia sei vizita. Buka atu hatene didi'ak Provínsia nia dalan sira, no mós presiza sira hotu, hodi konfronta mós ho konselleira Ámbitu sira.

Nia sei serbisu hamutuk ho Provinsiál no ninia Konsellu hodi prepara, planifika, verifika vizita ida-ne'e no estuda hamutuk ho sira, maneira atu vizita ida-ne'e, bele iha continuidade. Visitadora bele programa, se posível, vizita badak ida molok atu hala'o ninia *vizita kanónika* .

Ho atitude “rona” pesoa ida-idak no loke an ba kultura oioin

Nia akompañia Provinsiál sira iha sira-nia dalan no sira-nia prosesu atu moris iha unidade vokasionál, iha qualidade prezensa edukativa nian no inkulturasau karizma nian. Oferese ba Provínsia sira, liuliu iha situasaun partikulár, oportunidade atu konfronta an ho regularidade.

Konferénsia Interprovinsiál sira, bazeia ba sira-nia realidade, bele husu ba Superiora Jerál, Vizitadora ida ka liu-ida, atu ba Vizita Provínsia sira ne'ebé hola parte ba konferénsia ida-ne'e.

Konferénsia Interinsepetoriál ida-idak iha Konselleira Visitadora ida nu'udar referénsia, Konselleira ida-ne'e sei partisipa, se posivel, iha enkontru ne'ebé signifikativu Konferénsia Interprovinsiál nian. Bainhira Konferénsia hakarak ka presiza hakle'an tema ruma, bele husu mós Konselleira Ámbitu nian atu partisipa. Konselleira Visitadora ne'ebé Konferénsia refere, sei akompañia dalan Konferénsia Interprovinsiál, hodi propoin reflesaun ruma atu irmán sira bele fahe hamutuk no hakbiit dalan solidariedade no rede nian. Nia mak riferimentu estavel ba Konferénsia sira.

Atu hala'o animasaun iha koordenasaun no ho di'ak konselleira Visitadora sira, ne'ebé visita Konferénsia Interprovinsiál hanesan, sei fahe sira-nia esperiénsia, sei konfronta problema no dezafiu sira

ne'ebé hetan no sei konkorda hamutuk hodi oferese orientasaun ruma ba Konferénsia ne'e ninia di'ak.

Motivasaun:

Interpretasaun ba artigu 120 no 132 asume hilin koordenasaun ba komuñan nian ne'ebé ita-nia Projetu formativu mak propoin. Estilu koordenasaun ida-ne'e envolve comunidade inspetoriál sira, Konferénsia Interprovinsiál sira no Konsellu Jerál hodi buka modalidade atu realiza vizita, ne'ebé hatán liután ba Institutu nia presiza iha realidade oinoin.

46. Kapítulu Jerál daXXII konfirma no habo'ot tuir norma Regra nian (art. 171), interpretasaun prátika artigu 28 iha Konstituisaun

Bainhira rikusoin imovel Institutu nian la presiza ona ba desenvolvimentu misaun nian, bele aluga provizóriu. Desizaun ne'e, ho motivasaun klaru, mak kompeténsia Provinsiál nian ho aprovasaun konsellu provinsiál nian. Sei fó hatene mós ba Superiora Jerál ho ninia Konsello, ba irmá sira iha comunidade no ba kolaboradór leigu sira. Ninia folin tenke tama iha *rendikontu* administrasaun anuál nian.

Alende ne'e, atu sustenta liután ita-nia misaun edukativa, atu realiza ita-nia apostoladu ba foin-sa'e sira liuliu ba kiak sira, tenke estuda iha realidade ida-idak lei lokál sira, ne'ebé oferese fundu ruma. Proposta ida-idak presiza konfronta ho Ámbitu Administrasaun nian no desizaun sira hotu sei foti husi aprovasaun Madre Jerál no ninia Konsellu.

Motivasaun:

Iha kontestu sósiu-ekonómiku ne'ebé ohin loron muda beibeik no pobreza mundiál nian-ne'ebé sai dezafiu ida, atu moris iha estilu esensiál no kiak nian-ita sente ezijénsia atu fasilita ita-nia asesu ba rikusoin ekonómiku ho finalidade atu sustenta ita-nia misaun edukativa hodi fó garantia ba desenvolvimentu no favorese ita-nia misaun ba foin-sa'e kiak sira.

DESIZAUN SIRA SELUK

47. Lisensa ba irmán sira ho votus temporáriu atu hela iha liur husi comunidade relijioza

Kapítulu Jerál daXXII foti fali desizaun husi KJ daXX no KJ daXXI kona-ba lisensa ba irmán sira ho votus temporáriu, atu hela iha liur husi comunidade relijioza. No elabora fali desizaun hanesan ne'e: Bainhira iha motivasaun grave Inspetora hafoin husu Konsellu nia opiniaun, bele fó lisensa ba irmán ne'ebé ho votus temporáriu atu hela iha liur husi uma relijioza; tempu ne'ebé oferese la bele liu fulan neen, hodi fó hatene ba irmán katak iha fulan balun molok atu hafoun ninia votus, tenke hela iha comunidade.

Motivasaun:

Ami konxiente katak lisensa ida-ne'e *espésial*, maibé mós konxiente katak irmán ho votus temporáriu, dala ruma, presiza atu hela iha liur husi uma relijioza ho motivasaun ne'ebé válidu duni.

48. Desizaun kona-ba irmán sira ne'ebé husik ona Institutu

Asembleia Kapitulár estuda ho atensaun tomak proposta atu *simu fali* irmán sira ne'ebé husik ona Institutu. Asembleia Kapitulár subliña nesiedade atu fó valor liután ba akompañamentu iha etapa idade ida-idak nian atu nafatin bele renova ita-nia motivasaun ba Kristu no kria kondisaun di'ak atu irmán sira ne'ebé hetan susar no difikuldade oioin, bele hala'o ho di'ak esperiênsia dixernimentu nian.

Maibé Asembleia konfirma fali artigo 106 Reglamentu nian: “Filhas de Maria Ausiliadora, ho votus temporáriu ka perpétua ne'ebé husik Institutu ka Institutu husu atu sai, sira sei simu tulun ho karidade no laran-di'ak, maibé Istitutu la bele simu fali sira”.

49. Avaliasaun (verifika) Anuál comunidade nian

KJ daXXII bazeia ba esperiênsia positiva iha tinan neen nia laran, konfirma fali hilin husi KJ daXXI kona-ba Avaliasaun Komunitade nian. Ita sei kontinua tuir dalan ida-ne'e:

- Provínsia ida-idak elabora ninia projetu Provinsiál tuir orientasaun Kapítulu Jerál nian, hodi hili liña ne'ebé kompativel liu ho ninia realidade;
- Komunidade ida-idak, tuir projetu Provinsiál nian, elabora fali ninia projetu komunitariu;
- Komunidade ho regularidade sei hala'o ninia Avaliasaun hodi konfronta an ho projetu;
- Inspetora, durante ninia vizita, sei refleto hamutuk ho comunidade oinsá nia moris tuir projetu ida-ne'e;
- Tinan-tinan comunidade sei hakerek ninia Avaliasaun no haruka ba Provinsiál
- Provinsiál hakerek mós ninia hanoin kona-ba comunidade ida-idak, hafoin haruka ba Sentru Avaliasaun sira ne'e.

Motivasaun

Modalidade ida ne'e, fó oportunidade ba reflesaun no ba dalan komunitariu ida ne'ebé lori ita atu simu orientasaun Kapítulu Jerál nian no atu moris ho responsabilidade boot. Projetu provinsiál no lokál nian.

KNAAR NE'EBÉ ENTREGA BA KONSELLU JERÁL

50. Assembleia Kapitulár entrega ba Madre Jerál no ninia Konsellu knaar sira-ne'e:

1. Harii Komisaun ida, ho ema sira ne'ebé esperta, atu estuda possibilidade no modalidade atu:
 - transfere ba *Regulamentu* regra balun husi artigu *Konstituisaun sira* ne'ebé bele troka hamutuk ho tempu no ho eziénsia sira iha fatin ida-idak;
 - uza linguajen inkluzivu ba jéneru femininu;
 - hafoun fali nota sira ho referénsia ba dokumentu foun Kreda nian
2. Harii ekipa Internasionál atu favorese peskiza, dokumentasaun no estudu istória Institutu nian.

3. Renova uma Mornese Mazzarelli nian atu bele sai sentru espiritualidade nian, la'ós ba irmán sira de'it maibé mós ba leigos, foin-sa'e no adultu sira ne'ebé hakarak hakle'an ita-nia karizma edukativu.

Nota Bibliografika sira

¹ Sinodu selebra iha Roma husi 5 to'o 26 otoubu 2008.

² Kf *Relazione sulla vita dell'Istituto nel sessennio 2002-2008*, Roma, Istituto FMA 2008.

³ Ambitu ba Formasaun, Pastorál Juvenil, Misaun *ad gentes*, Família Saleziana, Komunikaun Sosiál no Administraun.

⁴ Kf RUFFINATTO Piera – SEÏDE Martha (a cura di), *L'arte di educare nello stile del Sistema preventivo. Approfondimenti e prospettive*, Roma, LAS 2008.

BORSI Mara – RUFFINATTO Piera (a cura di), *Sistema preventivo e situazioni di disagio. L'animazione di un processo per la vita e la speranza delle nuove generazioni*, Roma, LAS 2008.

DEL CORE Pina – FISI CHELLA Maria (a cura di), *Il Noviziato tra vecchi e nuovi modelli di formazione. Contesti e percorsi formativi per una responsabilità condivisa*, Roma, LAS 2008.

AMBITO PER LA COMUNICAZIONE SOCIALE, *Educomunicazione: a piccoli passi nella nuova cultura* = Gong 4, Roma, Istituto FMA 2008.

⁵ Kf *Strumento di lavoro del Capitolo generale XXII*, Roma, Istituto FMA 2008.

⁶ Kf BENEDETTO XVI, *Deus caritas est* (25 desembre 2005), n. 1.

⁷ *Konstitusaun*, art 1.

⁸ Kf GIOVANNI PAOLO II, *Vita Consecrata. Esortazione apostolica postsinodale* (25 marzo 1996), nn. 17.18.19.

⁹ Kf CONCILIO ECUMENICO VATICANO, *Costituzione dogmatica sulla Chiesa: Lumen Gentium* n. 1.

¹⁰ *Vita Consecrata*, título kapitulu datuluk nian.

¹¹ *Ivi* n. 21.

¹² CONCILIO ECUMENICO VATICANO II, Decreto: *Perfectae caritatis* n. 1.

¹³ *Vita Consecrata* n. 22.

¹⁴ *Konstitusaun*, art. 1.

¹⁵ *Ivi* art. 53.

¹⁶ *Ivi* art. 5.

¹⁷ Interpretasaun artistika Pentekostes nian, ne'ebé Marco Ivan Rupnik SJ realiza, tulun ami atu hakle'an testu bibliku hodi refere ba tema Kapitulu nian no ba ita-nia identidade karizmatika.

¹⁸ *Konstitusaun* art. 4.

¹⁹ Cf BOSCO Giovanni, *Memorie dell'oratorio di san Francesco di Sales dal 1815 al 1855*. Introduzione, note e testo critico a cura di Da Silva Ferreira Antonio, Roma, LAS 1991, pp. 34-37.

²⁰ Kf CONGREGAZIONE PER GLI ISTITUTI DI VITA CONSACRATA E LE SOCIETÀ DI VITA APOSTOLICA, Istruzione: *Il servizio dell'autorità e l'obbedienza* (11 maggio 2008), n. 8.

²¹ Kf *Passione per Cristo, passione per l'umanità. Congresso internazionale della vita consacrata* (Roma 23-27 novembre 2004), Milano, Ed. Paoline 2005.

²² Mensajem final Sinodu kona-ba *Maromak-Nia Futar Lia iha moris no missaun Kreda nian* n. 10.

²³ Kf GIOVANNI PAOLO II, *Omelia nella Festa della Presentazione del Signore*. Loron Mundiál V moris konsakrada nian (2 febreiru 2001), iha *L'Osservatore Romano*, 4 febreiru 2001.

²⁴ MACCONO Ferdinando, *Santa Maria D. Mazzarello* I, Torino, Istituto FMA 1960, 306.

²⁵ Kf *Nei solchi dell'Alleanza. Progetto formativo delle Figlie di Maria Ausiliatrice*, Leumann (Torino), Elledici 2000, p. 25; no mós *Perché abbiano vita e vita in abbondanza. Linee orientative della missione educativa delle FMA*, Leumann (Torino), Elledici 2005, nn. 110-119.

²⁶ Kf CONGREGAZIONE PER L'EDUCAZIONE CATTOLICA, *Educare insieme nella Scuola cattolica. Missione condivisa di persone consacrate e fedeli laici* (8 settembre 2007), nn. 15-19.

²⁷ Kf Sirkular ba konvokasaun Kapítulu Jerál daXXII, n. 882, p. 15.

²⁸ *Deus caritas est* n.18.

²⁹ Kf *Lumen Gentium* n. 62.

³⁰ GIOVANNI PAOLO II, *Ensiklika Ecclesia de Eucharistia* (17 abril 2003), n. 24.

³¹ Iha tradisaun salesiana enkontru pesoál mak esperiênsia espesifika dixernimentu nian no akompañamentu spiritual nian. Nia hametin espíritu família nian no tulun atu hagle'an karizma nia ezijsia sira iha moris loron-loron nian (kf. *Kost.* art 34). Tuir don Bosco nia hanoin katak “nia importante liu to’o ita bele konsidera nia nu’udar xave-mestra iha uma Kongregasaun nian” (MB XVII, 376).

³² Hatene fundadór sira nia dalen, ezijsia ida ne’ebé mosu beibeik durante Kapítulu, favorese leitura direita dokumentu istória no espiritualidade salesiana nian no sai meio kumunhaun nian iha Instituto laran (Kf *Regolamenti* art. 2; 81).

³³ Kf *Konstitusaun FMA nian* art. 22; *Cooperazione allo sviluppo. Orientamenti per l'Istitutodelle Figlie di Maria Ausiliatrice*, Bologna, EMI 2006.

³⁴ Kf *LOME* n. 70.

³⁵ Kf *ivi* nn. 41-57.

³⁶ Kf PAOLO VI, *Discorso all'udienza generale* del 29 novembre 1972, in *Insegnamenti di Paolo VI*, Città del Vaticano, LEV, 1973, X, pp. 1210s.

³⁷ *Vita Consacrata* n. 105.

³⁸ Kf contributi di CLÉMENT O. e di LANNE E., in *La Cappella “Redemptoris Mater” del Papa Giovanni Paolo II. Realizzata dall'Atelier dell'arte spirituale del Centro Aletti*. Volume a cura di M. Apa – O. Clément – C. Valenziano, Città del Vaticano, LEV 1999; kf UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE DEL S. PONTEFICE, *Il percorso di teologia e spiritualità della Cappella “Redemptoris Mater”*, Città del Vaticano, LEV 2007. Kf pure: <http://www.centroaletti.com>.

³⁹ Orientasaun sira mak diretiva prioritaria ne’ebé Kapítulu Jerál daXXII aprova ona no hato’o ba Inspeitoria sira atu sira bele hala’o.